

התכנית  
ללימודי  
מגדר



המחלקה ללשון העברית,  
אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
אצלנו לתואר יש שם

אוניברסיטת  
בן-גוריון בנגב

# עקב־י אחר שִׁנוּיִים: עריכת לשון, הוצאה לאור ומגדר

## לזכרה של יעל לוי-חזן

### 15.1.2019

קריית האוניברסיטה ע"ש משפחת מרקוס, באר-שבע | בניין 74 (דילר), חדר 109

9:30 התכנסות

10:00 ברכות

פנינה שוקרון-נגר, ראשת התוכנית לעריכת לשון, המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

10:10-11:30 פורצות דרך בשירה

יו"ר: חמוטל צמיר, המחלקה לספרות עברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
תמר הס, ראשת החוג לספרות עברית, האוניברסיטה העברית בירושלים  
"מה מהלת במשקה שלי יוסף": רבדים לשוניים בשירה פמיניסטית דתית  
ערן צלגוב, משורר, חוקר, עורך, מתרגם וג'דאי. הוצאת "רעב"  
השירגום: לקראת תאוריה של תרגום קווירי?

11:30-12:00 הפסקת קפה

12:00-13:20 קוראות ומדקדות

יו"ר: אסנת דמרי, המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
קרן דובנוב, מרצה ורכזת תוכנית עריכת לשון במכללת דוד ילין, מזכירה מדעית באקדמיה ללשון העברית  
המין הדקדוקי בעברית ובשפות אחרות  
טל ברייר בן מוחה, מייסדת ארגון מנהיגותה - חינוך מודע מגדר, מייסדת קבוצת הפייסבוק "ספרות שווה"  
ספרות שווה: המסרים המגדריים בספרות הילדות והילדים וההזדמנות הייחודית הטמונה בין הדפים

13:20-14:20 הפסקת צוהריים

14:20-16:00 מגמישות גבולות

יו"ר: רועי גפטר, המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
סמדר כהן, חוקרת העברית המדוברת, עורכת לשון ויועצת לשון. האקדמיה ללשון העברית, "כאן"  
אזרחים.ות שותפים.ות בתוכנית הלאומית - מהפכת המגדר הכתובה והמשודרת וגבולות הטעם הטוב  
אורי מור, ראש המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
שומרת סף ופורצת גבולות - קווים לדמותה של עורכת הלשון  
עמליה זיו, ראש התוכנית ללימודי מגדר, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב  
תגובה וסיכום

16:00-16:15 הפסקת קפה

16:15-17:00 סדנה - מאחורי הכללים: התנסות מעשית בעריכת מגדרית

מיכל קריסטל, עורכת לשון ותרגום, כותבת. "המוסך" (כתב עת), הוצאות "לוקוס" ו"ערבי נחל". קדירת חובבת

17:10-18:30 הנסיכה והעדשה המגדרית: הרצאה מוזיקלית הסוקרת את התפתחות ייצוגי המגדר והאהבה

בסרטי דיסני משלגייה ועד מואנה

גיל מרקוביץ, מגישה ועורכת ב"כאן תרבות", תיאטרון מחול רנה שינפלד, תיאטרון הסמטה

מלווה בנגינה ובשירה: דן בר יעקב

המחלקה ללשון העברית  
התוכנית ללימודי מגדר



CATHERINE CHAULOUX, À LA RECHERCHE DES MOTS